

TALIESIN™ POLYGON

Designed by TOYO ITO



SE329

INTRUCTION MANUAL / MANUALE DI ISTRUZIONI

Ⓔ NOTE

The safety of the fixture is guaranteed by the correct use of the following instructions, hence please keep the instructions. Always disconnect the power prior to any work on the fixture. YAMAGIWA does not assume any responsibilities for products which are modified without prior authorization.

Do not exceed the indicated maximum power. The controlgear shall be SELV/PELV is required.

The fixture should be installed by qualified installers to comply with the HD 384 standards.

The external flexible cable or cord of this luminaire cannot be replaced; if the cord is damaged, the luminaire shall be destroyed.

The light source contained in this luminaire shall only be replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person.

Ⓘ AVVERTENZE

La sicurezza dell'apparecchio é garantita all'osservanza di queste istruzioni pertanto si raccomanda di conservarle.

Prima di ogni operazione sull'apparecchio, disinserire la tensione di rete. YAMAGIWA non si assume alcuna responsabilità per prodotti modificati senza previa autorizzazione.

Non deve essere superata la potenza massima indicata. L'apparecchiatura di controllo deve essere SELV/PELV se richiesto.

L'installazione deve essere effettuata da installatori qualificati nel pieno rispetto della normativa.

Il cavo o cavo flessibile esterno di questo apparecchio non può essere sostituito; se il cavo è danneggiato, l'apparecchio sarà distrutto.

l'apparecchio sarà distrutto.

La sorgente luminosa contenuta in questo apparecchio di illuminazione deve essere sostituita solo dal produttore, dal suo agente di assistenza o da una persona qualificata.

Ⓔ MAINTENANCE AND CLEANING

Use only soft cloth to clean the fixture, dampened in water and detergent if needed for tough dirt.

Do not use alcohol or other solvents.

Ⓘ MANUTENZIONE E PULIZIA

Utilizzare esclusivamente un panno morbido umido e detergente in caso di sporco persistente.

Non usare alcool o altri solventi.

Ⓔ GENERAL WARNINGS FOR INDOOR LIGHT FITTINGS

YAMAGIWA reserves the right to introduce all the technical and structural changes required for the improvement of the products.

Warning: this fixture is guaranteed only when used as indicated in the instructions.

Ⓘ AVVERTENZE GENERALI PER APPARECCHI DI ILLUMINAZIONE INTERNI

YAMAGIWA si riserva di apportare modifiche tecniche e strutturali necessarie al miglioramento del prodotto in qualsiasi momento.

Attenzione: la sicurezza elettrica di questo apparecchio è garantita con l'uso apportato di queste istruzioni.

CONTACT / CONTATTO

YAMAGIWA Corporation
3-16-13, Shiba, Minato-ku, Tokyo, 105-0014, Japan
E: export@yamagiwa.co.jp
<https://en.yamagiwa.co.jp/>

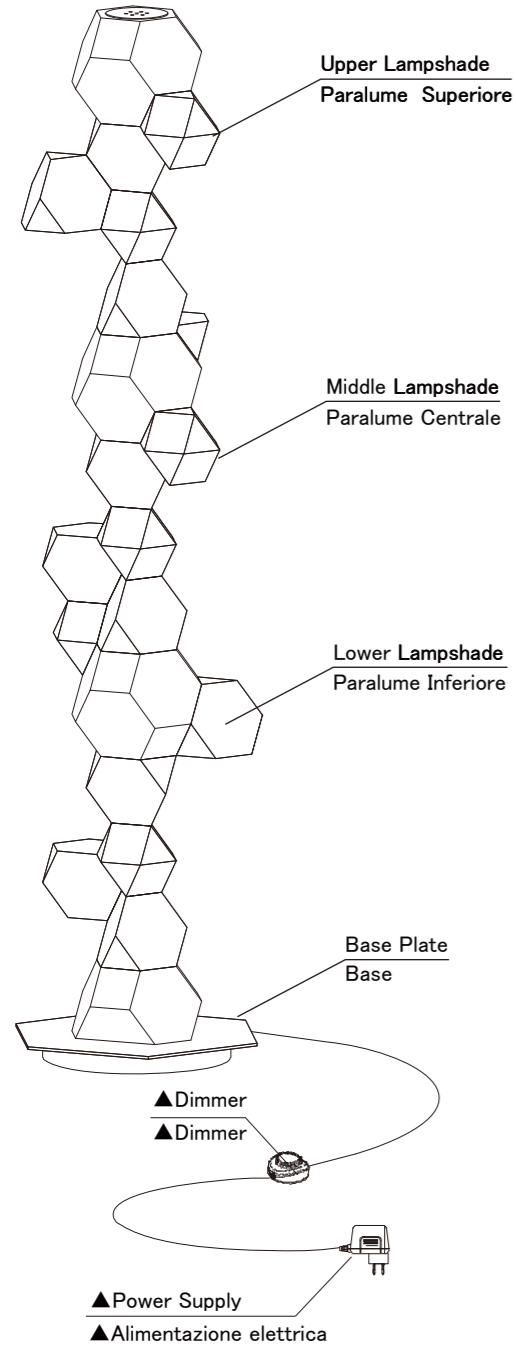
SPECIFICATION / SCHEDA TECNICA

Catalog No./N. di Catalogo	SE329
Model No./N. di Modello	60MK-15K2-10
Power consumption/Consumo di energia	42W
Highest allowed Uout/Uout massimo consentito	25V
Input/Ingresso	24V 2.5A
Colour temperature/Temperatura colore	3000K
Weight/Peso	15kg
Ingress Protection Standard/Ingress Protection Standard	IP20

This fitting is in conformity with the European directives Apparecchio in conforme alle direttive europee

Class III luminaire Apparecchio in Classe III

WEEE symbol(Waste Electrical and Electronic Equipment) Simbolo RAEE(Rifiuti Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche)



ENGLISH

CAUTION !

- * Do not put a load on the lampshades or press them as there is a risk of damage.
- * When moving the luminaire, please hold the body. If lifted up by grasping lampshade only, it may lead to incurring damage.
- * Please do not pull the cable but hold the plug when removing the plug out of outlet.
- * Although this lighting fixture is for indoor use, it cannot be used in locations of high humidity or in the presence of water such as in the bathroom. Do not use this lighting fixture outdoors. This can cause an electrical shock or fire.
- * Make sure to disconnect the power supply during any work on the fixture.

ITALIANO

ATTENZIONE!

- * Non caricare o premere sui paralumi poiché esiste il rischio di danneggiarli.
- * Quando si sposta l'apparecchio, sorreggerlo dal corpo. Se sollevato afferrando solo il paralume si potrebbero causare danni.
- * Si prega di non tirare il cavo ma tenere la spina quando si rimuove la spina dalla presa.
- * Sebbene questo apparecchio di illuminazione sia per uso interno, non può essere utilizzato in luoghi ad elevata umidità o in presenza di acqua come in bagno. Non utilizzare questo apparecchio di illuminazione all'aperto. Ciò potrebbe causare scosse elettriche o incendi.
- * Assicurarsi di scollegare l'alimentazione durante qualsiasi intervento sull'apparecchio.

DIMMER INSTRUCTION / ISTRUZIONI DIMMER

ENGLISH

- ON and OFF: quick pressure (less than 1 sec.)
- MIN. and MAX. settings : Continuous pressure
- Memorization of the latest setting made.
- At every pressure, the direction of the setting is inverted.

ITALIANO

Accensione e spegnimento: pressione veloce (inferiore ad 1 sec.)
 Regolazione min. - max. : Pressione continua
 Memorizzazione della regolazione ultima effettuata.
 Ad ogni pressione il senso di regolazione si inverte.

- ▲: A power supply & dimmer unit is sold separately.
- ▲: L'alimentatore e il dimmer sono venduti separatamente.

ASSEMBLY INSTRUCTIONS / ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

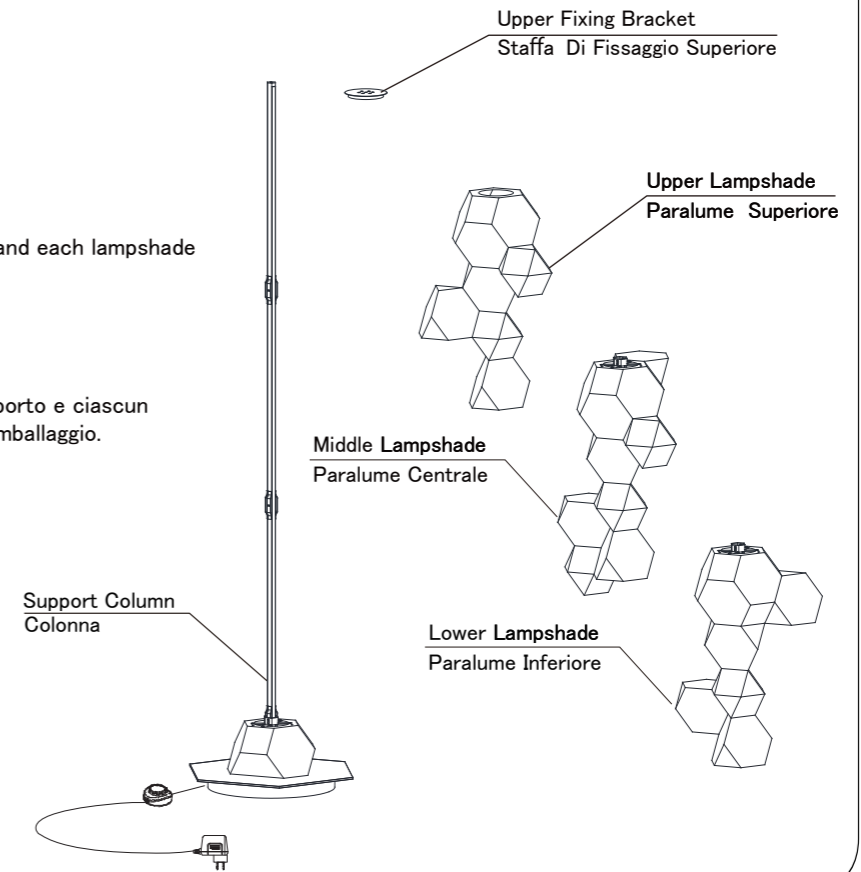
1.

ENGLISH

- Take the support column and each lampshade out of the packing box.

ITALIANO

- Estrarre la colonna di supporto e ciascun paralume dalla scatola di imballaggio.



2.

ENGLISH

- Pass the lower lampshade over the support column, align the holes on the column and the shade bracket, and secure with screws.

ITALIANO

- Passare il paralume inferiore sopra la colonna di supporto, allineare i fori sulla colonna e sulla staffa del paralume e fissarlo con le viti.

3.

ENGLISH

- Pass the middle lampshade over the support column, align the holes on the column and the shade bracket, and secure with screws.

ITALIANO

- Passare il paralume centrale sopra la colonna di supporto, allineare i fori sulla colonna e sulla staffa del paralume e fissarlo con le viti.

5.

ENGLISH

- Insert the plug into the power supply outlet, then turn on the dimmer.

ITALIANO

- Assicurarsi di scollegare l'alimentazione durante qualsiasi intervento sull'apparecchio.

4.

ENGLISH

- Pass the upper lampshade over the support column, fit the upper fixing bracket into the shade, and secure the center hole and the column with a screw.

ITALIANO

- Passare il paralume superiore sopra la colonna di supporto, inserire la staffa di fissaggio superiore nel paralume e fissare il foro centrale e la colonna con una vite.

